

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egy évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 " — "
Negyed évre	1 " 50 "
Egyes szám ára	6 "
Külföldre egy évre	8 " — "

Ezen lap megjelenik
hetenkint kétszer:
vasárnap és csütörtökön.

SZÉKELYFÖLD.

Közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Hirdetések közlési díja:
minden egy hasábos garmond
sorért vagy annak térfogatáért
4 kr., s minden egyszeri közlés
után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.
Nagy és többször közlendő
hirdetményt a kiadóhivatal ár-
kedvezményben részesít.

A „Nyilttér“ rovatban
közlendő cikkek soronkint
10 kr. díjért közöltenek.

SZERKESZTŐSÉG:

KÉZDI-VÁSÁRHELYTT:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

CSIK-SZEREDÁN:

Sprencz György szerkesztő lakásán.

KIADÓ-HIVATAL:

KÉZDI-VÁSÁRHELYTT:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

CSIK-SZEREDÁN:

Györgyjakab Márton nyomdabérlőnél.

A lap tartalmát illető közlemények a szerkesztőségekben, az előfizetések, hirdetmények, nyilttéri cikkek, stb. a kiadóhivatalokban fogadtatnak el.

Az erdélyrészi közművelődési egyesület érdekében.

Orbai-szék, május 11.

A szemrehányás keserű hangján kell felszólalnunk azon közönyös magatartásért, melylyel az erdélyi kultur-egylet iránt viseltetünk.

Kézdi-Vásárhely város tisztviselői, hivatalnokai, tanítói, kereskedői és polgársága megértették a kor intő szavát, mely fajunk és nemzetünk fennmaradása és kulturája érdekében emeltetett; az „Erdélyi magyar közművelődési egyesület“ fiók-egyletét a magasztos eszmétől áthatottan és szép eredménnyel megalakították. Méltán kérdehetjük tehát, hogy mi az oka annak, hogy Sepsiszentgyörgy városának, e megye székhelyének polgársága, élén a megyei tisztikar és adófelügyelőség s több tanintézet tanítóságaival — tekintettel arra, hogy mindenben elsőbbséget vindikál magának — most, midőn még a Királyhágón tuli részekből is versenyezve sietnek belépni az erdélyi közművelődési egyletbe, minden nyilvános felszólítás elől elzárkozva, a tétlenség és elfásultság álmát alussza?

Kossuth Lajos, a nagy magyar, az aggság, a száműzetés keserű napjaiban nem tud megfedkezni nemzetéről; midőn az erdélyi kultur-egylet alapító tagjai közé lép, így fejezi ki magát: „Minden talpalatnyi térrel, melyet itt a magyarság elveszt, hazánk ezeréves állami jellegének bizton-

sága csorbul“; ő, a száműzetés keserűvel telt kenyerét eszi, 100 frtot képes letenni annak a hazának oltárára, mely őt meztagsadta; és mi háromszékiek, a székelnyemzet zöme, megfedkezve önmagunkról, és arról, hogy fajunk, nemzetiségünk és kulturánk meg van támadva, a haza oltárától meztagsadjuk filléreinket s inkább más, haszontalan helyre fecsemljük el.

A kolozsvári napi sajtó mindennap hordja a szélsőzsa minden irányában a kultur-egyletbe belépő örökös, alapító, rendes és pártoló tagok névsorát. Enévsort olvasva, fájdalommal kellett meggyőződünk, hogy Háromszék megye területéről — kivéve Kézdi-Vásárhely városát — sem a törvényhatóságnak, sem testületnek, sem egyeseknek a neve abba feljegyezve nincsen, mintha kihaltunk volna.

Máshol egyesek és társulatok versenyezve sietnek jótékony célú estélyek és mulatságok által a kultur-egylet anyagi gyarapításához hozzájárulni; nálunk semmi visszhang; mi tétlenségre vagyunk kárhoztatva.

Pedig e nagy nemzeti munkában mindnyájunknak részt kellene venni.

Hisz az erdélyi magyar kultur-egylet törekvése azonos az erdélyi magyarság létérdekeivel, mert ezen egylet támogatása által mindnyájunk jövőjét, a magyar haza existenciáját segítjük biztosítani; sőt nem is áldozatról van itt szó, hanem

önmagunk és nemzetünk kulturális és materiális támogatásáról s biztosításáról; mert ha az egyesület törekvéseit előmozdítjuk, önmagunk és utódaink jövőjéről gondoskodunk ezáltal, kik majdan áldani fogják ezért emlékünket.

Hagyjunk fel tehát az indolenciával, a szűkkeblűséggel és anyagi körülményeinkhez képest sorakozunk a kibontott zászló alá! A haza oltárán a szegénynek tiszta szívből adott fillére többet nyom, mint a dúsgazdag aranya és ezüstje.

Engedjük hinni magunknak, hogy most, midőn az erdélyi magyar közművelődési egyesület ideiglenes választmány a felhívásokat és gyűjtőleveket kibocsátotta, azoknak tulajdonosai nem lesznek többé közönyösek s hogy Háromszék megye minden járása fiók-egyletet alapít s úgy egyesek, mint társulatok versenyezve fognak az erdélyi magyar közművelődési egyesület kötelékébe lépni és többé nem adnak nekünk alkalmat ehhez hasonló felszólításra.

Ugy legyen!

B—y.

Kultur-egylet.

A magyar közművelődési egylet gy.-sztmiklósi fiókja f. hó 13-án Mikó Árpád szolgabíró elnöke alatt gyűlést tartott, melyen igen szép számú közönség vett részt; az aláírási ívet maig 45 rendes tag irta alá 6 évi kötelezettséggel évi 2 frt tagsági díjjal.

Hildur gyönyöre vészes éj,
Hildurnak ék a sir dere;
Hildurnak ágya szürke köd,
Vihar süvölt danát nekem!

Vissza, Alvid, ne fogd ruhám
E vészes éjszakán!
Hildur varázsa áll:
Az isteneknek réme ő,
Lelket lánczol,
Örülést kelt
A megbüvölt szivekben.
Föl, föl,
Hedin, Hedin, föl hát!
A szív tüzevel,
A szerelem hatalmával
Fölbüvöl tégedet
Hildurnak éj-szava,
Hedin! a lányka bújja, te,
Hedin, a kedves gyönyöre!
A vágy varázs hevével,
A hű szív esküjével
Ébreszt Hildur dala.
Hedin! a nőnek üdv, te,
Hedin, az özvegy könyűje!
Szálj ki sirodból, földnek csillaga!
Te kedves felhőkép, oh,
A messze tülhazából jer,
Hildur szerelme hí.

Hildur, Hildur, oh hagy!
A könny s a szív nem ébresztik
A néma holtakat.
Sirjukba hull az éji dér
S a zugó nád között vihar
Süvölti altató daluk...

Hallgass, Alvid!
Dalommal büvölöm
A holtakat.
En ismerem a bús,
A büvös dalt;
Ha éneklek, a nyíl
Megfordul utjában,
A lánc szakad,
Bilincs lehull...
A sziklát széttöri
Varázs dalom.
A felhők közt
Megállítja
A Walkyrok lovát
S a földre büvöli
Varázs dalom.
A holdat rémitem,
S mint zuzmarát,
A csillagot lerázza
Büv szavam.
És én ne törném föl
Héjának kapuját?
És én ne büvölném
A sirok szellemét?
Föl, föl, Hedin!
Kövessd hívásomat,
Ah, rémesen hangzik
A holtak átka, oh,
Borzasztóan Hildur varázsdala!

Az indiai büvészek.

A büvészeti előadások mindig érdekesek és mulatságosak, s a ki valaha Bosko, Herrmann, Döbler s mások előadásait látta, győ-

A „Székelyföld“ tárczája.

Hildur varázsdala.

(Északi monda részlete.)

Fordította Bencsik Ferencz.

Hová, Hildur, hová?
Sötét az éj ott künn!
A pusztaság ölén
Vihar s a farkasok
Együtt üvöltének!
Jeget szórnak s havat
A tépett fellegek.

Ne jöjj velem, Alvid!
Hildur nem rettegi
A vészes éjszakát
S sötét alakjait.
Szavuk vihar,
Szemük villám,
Pajzsuk vadul csörög,
Miként a jégeső,
S ha kardjuk összeér
A vészes éjfélen,
Villám csikázik át
A vérfehér égen...

Vissza, Hildur, vissza,
Walkyrok járnak künn.
Varázs lovuk
Az erdők üstökén
Prüszkölve száll tova.
Rémárnyak tánczolnak,
Kopjájuk égig száll,
S a csillagok
Zizegve hullanak.

Maradjál itt, Alvid,
Maradj te honn!
Hildur az éj s vihar között
A Walkyrokkal ünnepel
Halotti tort.
Rémeknek intek én
S a felhő árnyinak,
Hivom a pusztá sir
Bolyongó lelkét,
Ők meghallják szavam.

Hildur, Hildur, oh jöjj,
Oh jer velem haza!
A fellegek leszállanak
A rémteher alatt,
Hah! rémesen üvöltének
Az árnyak s bolygó szellemek.
Hildur, oh, jöjj velem!

Mi vár honn rám?
Nem ölte meg Hogue a férjét?
S Hedin nem döfte át
Az én atyám szívét?
Hedin, a férj, meghalt,
Hogue, atyám, követte őt.
Vissza, Alvid, ne tartsd
Ölelve Hildurt kebleden.

Miért menjek haza?
Térj vissza te.
Reád vár kedvesed
Királyi pompa közt.
Ajánk te néked zeng danát
Öröm s a kéj között.
Ah, rózsagaly földi
Menyasszony ágyadat.

Külföldre szóló utlevélért folyamodott 435 egyén, 15 napra érvényes uti igazolvány kiadatott 24 db.

Az árva-ügyek forgalmáról elnök Bójhthy Endre a következő jelentést tette:

Az árva-ügyek mult havi forgalma volt, és pedig: beérkezett 483 drb, marcius hó-ról ájtott 21 drb, ellátást nyert 486 drb, el-látatlan maradt 18 drb. Gyámi számadás beadatott 21, gyámság alá került 37 egyén, gyám nevezetett 15, hivatalból felszabadít-atott 31, saját kérelmére pedig 14 egyén.

Az árvai pénztárba mult hó-napban letétezt

783 frt 77 kr.

Ugyan mult hónapban ka-matból befolyt

414 frt 80 kr.

Késedelmi kamat befizette-tett

19 frt 28 kr.

Ápril havában visszafizette-tett tőke

318 frt 97 kr.

Összes bevétel

1575 frt 96 kr.

Árváknak kiadatott

1331 frt 60 kr.

Tőkésítettett

200 frt — kr.

Összes kiadás volt

1531 frt 60 kr.

Maradt tehát ápril hó végén

44 frt 36 kr.

A kir. adófelügyelő jelentése szerint ápril havában adófizetési halasztás nem engedé-lyezettett. Ideiglenes házaadmentesség ada-tott 4 adózónak, még pedig 1-nek 8, 3 egyén-nek 10 évi időtartamra. Az adófizetés ered-ménye a hó végén volt, u. m.: 1884. év vé-gével maradt hátralék 4861 frt 33 kr, az 1885-ik évi előírásnak I. és II. évnegyedi esedékes része teszen 129931 frt 20 krt,

ehez utólag előíratott 1040 frt 11 kr, össze-sen 135832 frt 64½ kr; ebből ápril hóban töröltetett 1111 frt 95½ kr, s maradt hely-esbitett tartozás 134720 frt 69 kr, erre a hó végéig fizettetett 56695 frt 23½ kr, ma-radt hátralék 78025 frt 45½ kr. A mult év ezen időszakában a befizetés volt 60243 frt 96½, s így a folyó évben 3548 frt 73 krral kedvezőlenebb az eredmény.

Hadmentességi díjakban 1884. év végével maradt hátralék 1878 frt 42 kr, 1885-ik év folytán kirovatott 33 frt, összesen tehát tesz 1911 frt 42 krt.

Töröltetett ebből a hó végéig 567 frt 43 kr, maradt helyesbitett tartozás 1343 frt 99 kr, mire fizettetett a hó végéig 682 frt 30 kr, s maradt hátralék 661 frt 69 kr.

A cs.-szeredai törvénykezési fogház sze-mélyforgalma, Szőcs Márton kir. ügyész je-lentése szerint, a mult hóban volt összesen 65 személy, ebből 51 férfi, 14 nő; elítélte-tett 46 személy, és pedig 35 férfi, 11 nő, büntetés-idejét kitöltött 14 egyén, maradt

a létszám 32. Vizsgálat alatt volt 19 sze-mély, 16 férfi, 3 nő, szabaddábra helyezte-tett 5, maradt vizsgálat alatt 14. Betegségi eset előfordult 2. A hó végén az összes lét-szám volt 48.

A mult hónap folyama alatt büneset fel-jelentett 32, és pedig lopásért 10, hatóság elleni erőszakért 2, gyújtogatásért 6, rágál-mazásért 1, súlyos testisértésért 1, ember-ölésért 4, csalásért 2, magánlak-megsérté-sért 1, hamis vádért 2, hamis magánokirat-készítésért 2, idegen ingó vagyon rongálá-sáért 1 s végül vallás szabad gyakorlat elleni vétségért 1 egyén.

Végül a közgazdasági előadó terjesztette elő jelentését, mely általában csak a mult március hónapról tett jelentésében felho-zottak további fejlődése és a gazdálkodás te-rén már rég észlelt pangást constatálja.

A zsebmetszők, tolvajok- és hamiskártyásokra

az országos kiállítás alkalmából a fővárosi államrendőrség egy terjedelmes és részletes felhívásban figyelmeztette a közönséget, mely felhívást közérdekű voltánál egész terjedelmében a következőkben közölünk:

A fővárosi rendőrség a következőket te-szi közzé: Nagy városokban mindenütt sok oly egyének szokták üzemeiket gyakorolni, a kik főleg járattan és kevésbbé óvatos em-berek kizsákmányolásából élőködnek.

Budapest főváros sem képez e tekintetben kivételt, sőt bizonyos, hogy az országos ki-állítás alkalmával érintett veszedelmes ele-mek minden oldalról ide fognak seregleni zsákmányt keresendők; áldozataikat — mint rendesen — a városi viszonyokat és a szo-kások visszaéléseket kevésbbé ismerő, főleg az alsóbb népréteghez tartozó vidékiekben fogják keresni, bár előreláthatólag a járta-sabb és miveltebb emberek különböző ki-zsákmányolása is napirenden lesz.

Utóbbi tekintetben figyelmeztetik a t. cz. közönség, hogy a rendőrségnek a kártya-barlangok kiintását célzó tevékenységemég nem vezetett eredményre. Vannak Buda-pestben magánházakban is oly kártyás he-lyek, melyeken a házjog sérthetlenségének paizsa alatt épen a művelt osztályhoz tar-tozó, uri modoru iparlovagok által különbö-ző kártya-fogásokkal kifosztatnak. Biztos adatok szerint az érintett iparlovagok és iparlovagnók a kártyán szerencsét próbálni szerető vidékieknek erre bő alkalmat nyuj-tani készülnek.

A kiállítás idejére nézve nagy előkészü-leteket tettek, a kártyabarlangokat nagy biztonsági apparátusokkal és megfelelő őr-személlyel látták el, hogy áldozataikat annál biztosabban kifoszthassák. Miután e veszedelmes füzérkedés elleni utólagos pana-szoknak igen ritkán van a kifosztott kár-valottára nézve megfelelő eredménye: figyel-meztetik a t. cz. közönség, hogy minden kártya-barlangot kerüljön.

A zsebmetszők szintén nagy számban fog-nak felvonulni, mint a bécsi és más nagy-szabásu kiállításoknál is tapasztalható volt. A rendőrség a rendelkezésére levő eszközök felhasználásával mindent el fog követni, hogy ezen veszedelmes elem preventiv in-tézkedések által lehetőleg ártalmatlanná té-tessék, mindazonáltal a zsebmetszés teljesen megakadályozható nem lévén, figyelmeztet-ik a t. cz. közönség, hogy főleg népesopor-tosulás alkalmával értékeit és pénzerszé-nyét folyton megőrizze és ily alkalommal a bizalmasan közeledő ismeretlenektől vagy erőszakkal hozzá tolakodóktól is óvakodjék, még ha az illető uri embernek látszik is, miután a zsebtolvajok egy része az elegan-czia bizonyos nemével szokott fellépni. A zsebmetsző ritkán működik egyedül, ekkor karján összehajtott kabátot vagy plaidet vi-sel. Rendszerint harmad-negyedmagával mű-ködik. A zsebmetszés mütéte rendszerint ugy eszközölteik, hogy a társak egyike a kiszemelt megfosztandót meglöki és ez által áldozatának figyelmét magára vonja, mit a másik felhasználva, ugyanazon pillanatban a zsebmetszést vagy zsebtolvajlást egy gyors fogással elköveti, nem ritkán ugyan az, a ki áldozatát magához ragadta. A zsák-mányt a tolvaj rögtön egyik társának adja át, ki azt ismét továbbítja, ugy, hogy a zsebmetszést elkövető egyénül a lopott tárgy csak ritkán található meg.

Alkárvallás tehát rendszerint a zsebmetszés tettének pillanatában előzhető meg az által, ha a meglökött vagy szorongatott egyén rögtön értéktárgyaihoz nyul, hol zsebmetszés esetén a tettes kezét is találja. A zseb-metszők kedvencez helyei a következők: vasúti és gőzhajó állomások, zsufolt lövona-tu kocsi, panorámák, színházak csarnokai, szóval mindazon helyek, hol a közönség tö-megesen összecsoportosul.

Az ugynevezett sipisták (hamis kártya-és zsinorjátékosok, pénz- és arany-találók, csa-lók stb.) az alsóbb rétegből vidéki embereket, főleg földművelőket szokták fogásaikkal kifosztani. A sipista rendesen jó öltözetben

és többbedmagával szokott működni. A társa-ság egyik tagja a hivatató szerepét játssza; vasúti állomások és hasonló helyeken megje-lenve, a rosszat nem sejtő vidéki embert szol-gálatait felajánlja és bizalmaskodásai köz-ben áldozatát a «sipista barlangba» vezeti, hol czimborái, kiket azonban színelig nem is ismer, valamely játékkal (hazárdjátékok hol a veres, hol a disznó) mulatnak. Majd a «kalauz» is játszik és pedig roppant — elő-készített — szerencsével. Ekkor a vidéki vendéget is rábírija a játékra, ki csakhamar kifosztva, a barlangból kiutasittatik. Hasonló módon járnak el a zsinór- és szij-játékosok is, kik áldozataikat főleg az elsőbb munkás-nép soraiiban keresik. — Ezért szorgalmas látogatói bizonyos harmadrendű ivó- és mu-latóhelyeknek, hol különösen a szeszese ita-lok folytán kevésbbé óvatossá lett emberek-hez csatlakoznak, kifosztási szándékkal.

A pénz- és aranytalálók szintén a sipisták-ból kerülnek ki, és szintén a közönség alsó rétegeinek hiszékenységét zsákmányolják ki az által, hogy egyikük arany, vagy más ér-téktárgy találását színeli, melyet aztán társa furfangos segélyével a vidéki embernek igazi gyanánt adnak el, holott a színelig talált tárgy rendesen teljesen értéktelen szokott lenni.

A szédelőeknek számtalan neveit felsorolni nem lehet, szükséges azonban a t. cz. vidéki közönséget figyelmeztetni, hogy tel-jesen ismeretlen emberek bizalmas közele-dését és szolgálati készségét óvatossággal fogadják.

A szédelők mindenféle alakban lépnek fel, mint lakásszerzők, vezetők, hordárók, kereskedő ügynökök, helyszerzők, sőt hiva-talos kiküldötteknek, polgári biztosoknak is adják ki magukat, hogy a kiszemelt áldozat lépve kerüljön. Budapest, 1885. ápril hó 26-án. A fővárosi rendőrség.

Különfélék.

— Homokay színtársulata folyó hó 13-án Kézdi-Vásárhelyről Kovásznára távozott s ugyanezen napon megérkezett Várady Fe-rencz 24 tagból álló társulatával s már vasár-nap folyó hó 17-én megkezdé előadásait. Vá-rady Ferencz színtársulata, mely már több éven keresztül megjelent városunkban s ugy sikerült előadásai, mint a társadalomban el-foglalt solid magatartása által általános tisz-teletet és becsülést érdemelt ki, már multjá-

nyörrel emlékszik a bámulatos és gyakran megfoghatatlan műfogásokra, melyeket lá-tott. Azonban a nagy bűvészek és varázslók, kik nálunk jelentkeznek, mindig nagy me-chanikai készülékeket, segédeket és közre-működőket hoznak magukkal, kiknek közre-működése reájuk nézve nélkülözhetetlen s műveleteik sikerét biztosítja; bármily meg-lepők legyenek is az ily előadások, az, a ki Indiában volt s az ottani szegény vándor bűvészek és varázslók műveleteit látta, kény-telen bevallani, hogy ezektől a vándor művé-szektől, kik készülékek és külső pompa nél-kül működnek, oly műveleteket látott, melye-ket az európai leghiresebb bűvészek művele-tei meg sem közelíthetnek.

Az európai művészeknek minden lehető segédeszköz rendelkezésére áll: jól berende-zett színpad, gázvilágítás, függönyök és lep-lek mindenfelől, asztalok, székek, dobozok, fiókok stb.; az indus bűvész összes készlete egy gyapot zsákból áll, melyet magával hor-do; csaknem meztelen és színpada a föld-talaj vagy valamely verandának kövezete.

Igen gyakran két vagy három bűvész összeáll s együtt látogatják meg a bangalo-kat vagy mezei lakokat s ezáltal művele-teikbe nagyobb választékot hoznak be, mert minden bűvészeknek megvan saját mester-fogása.

Egy ízben vegyes banda látogatott meg, mely hét egyénből állt, öt férfi, egy nő s egy fiúból. Ezek valószínűleg csak erre a napra szövetkeztek közös előadásra s másnap ismét mindegyikük a maga kezére működhetett.

E hét egyénből áll csapat műveleteit ecse-telve, az olvasó némi fogalmat nyer az indiai bűvészeti előadásokról.

A hét közül kettő, egy férfi és a nő, egyet-len műveletet vitt végbe: a kosárral való hirhedt szemfényvesztést.

A férfi hosszukás kosarat vett elő, mely körülbelül két láb hosszú, egy láb széles és másfél láb magas volt. A nő keze és lába meg volt kötözve és kötél-hálóba dugva, mely oly gondosan volt összekötözve, hogy a nő tényleg hálózatból álló zsákba volt buj-tatva. Most fölemelték s térdre állítva a ko-sárba helyezték. Azonban a kosarat egy két-éves gyermek is teljesen betöltötte volna, minek következménye az volt, hogy a nőnek egész alakja a csipőtől fölfelé szabadon állt a kosár fölött.

A nő lehajította fejét, a bűvész vállára he-lyezte a kosár födelét s az egészre lepedőt borított s így a nő és kosár el volt előlünk takarva.

Körülbelül egy perc mulva levette a le-pedőt s azt kezében összehajította, és ime, a kosár födele helyén volt és a nő eltűnt!

A bűvész aztán mintegy öt láb hosszú kardot véve, azzal minden irányban keresz-tül-kasul szurkálta a kosarat, de abban épen semmi sem adott életjelt. Sőt a födelet is el-távolította, beugrott a kosárba s abban ug-rándozott, ugy, hogy végül arra a következ-tetésre kellett jutnunk, hogy a nő nem lehet többé a kosárban, hanem eltűnt, ki tudja, hova.

Most a bűvész ismét elővette a lepedőt, megvizsgáltatta általunk s a kosárra terítve sátorformában tartotta, ugy, hogy annak ke-zében levő csúcsa mintegy három lábnyi ma-gas-ágban volt a földtől. Egy perc mulva ismét levette a lepedőt, s ime, a nő ismét a

kosárban lődelt előbbi helyzetében, a köte-lek és hálózat azonban eltűntek s a nő nem volt megkötözve.

Ennek a műveletnek némely változatai vannak, melyeknek egyike abban áll, hogy a nő eltűnt után a kosarat körülhordozzák a nézők közt, hogy meggyőződjenek, mikép az üres, miközben a nő abban egyszerre is-mét megjelenik, mielőtt valaki észrevehette volna, hogy honnan jő.

Erre a harmadik bűvész hajította meg ma-gát s megkezdé a szép műveletet a mango-fával. Cserép-fazekat véve, azt földdel meg-töltötte s aztán a földet kevés vízzel meg-nedvesítve, abba egy mango-magvat dugott, melyet eleve megvizsgáltunk.

Ez megtörténvén, lepedőt dobott a fa-zékra s azt csaknem közvetlenül ismét le-vette s meglepetve láttuk, hogy a magból alig félperc alatt fiatal mango-fa lett. Erre a lepedőt ismét a fazékra borított, s midőn azt ismét levette, a mango-fa még egyszer olyan nagy volt.

Ugyanez az eljárás harmadszor alkalmaz-tatott, mire a fa apró, éretlen mango-gyü-mölcsökkel volt fődve. Ekkor a bűvész ki-szakította a fát a földből s megmutatta annak gyökereit és maradványait az eredeti mango-magnak, melyből állítólag a fa fejlődött.

A kigyóval való mutatvány, mely az elő-adásnak legközelebbi darabját képezte, a bennszülött nézőkre a csodálatosság különös varázssával hat, mert a mérges kigyók által Indiában századok óta végbevitt pusztítások folytán borzalommal viseltetnek az ily csuszó-mászók iránt.

Bűvésznünk száraz bőrt mutatott föl, mely

egykor egy nagy kobráé volt. Gondosan megvizsgáltuk s teljesen meg voltunk győ-ződve, hogy kigyóbőr volt és semmi más. Most a bőrt körülbelül hat hüvelyknyi mély-ségű fonott kerek kosárba helyezte, melyet előbb megvizsgálva, ugy találtunk, hogy sem kettős feneke, sem más sajátsága nem volt. Midőn a födelet a kosárára helyezte, az nem tartalmazott egyebet az üres kigyóbőr-nél, mint erről teljesen meggyőződünk. Az előbbeni csodás lepedőt ismét előhóvzán, azt száraz bőrt tartalmazó kosárára terítették. Miután a bűvész fabábol különféle rejté-lyes műveleteket vitt végbe a légben, a lepe-dőt levette, a födelet föllyitotta, mire a ko-sárból hatalmasan sziszegő kobra emelkedett föl haragosan felduzzasztott nyakkal, mely-nek hasított fulánkját ki- s beöltögette. Ne-hány bennszülött szolga gyorsan menekült minden irányba, a bűvész azonban hirtelen bördudához hasonló indus hangszert hozott s azon elkezdett játszani.

Azonnal változás következett be a kobra hangulatában, haragja megszűnt s félteté-sel függélyesen fölemelkedett s a zenéhez képest ide-oda mozgott. Szóval: a kigyó meg volt babonázva, mert a kigyóvarázslás tény és nem mese, bármily különösen han-gozzók is ez az európaiak előtt.

Az indiai kormány pénzbeli jutalmat tü-zött ki minden mérges kigyó fejére, melyet az országban vertek agyon, s ennek követ-kezménye az, hogy Indiában még ma is saját osztálya van az ugynevezett kigyóvarázslóknak, kik a kigyók fölkereséséből és kuta-tásából élnek. Az említett hangszerezen ját-szanak, s ha a hangtávolban kigyó létezik, az ellenállhatatlanul vonzódik a zenéhez.

nál fogva nem szorult dicsőre. Mi meg vagyunk győződve, hogy műértő közönségünk most sem fogja e derék társulattól pártfogását megvonni.

— **Időjárás.** Folyó hó 16-án délelőtt 11^{1/2} órakor Kézdi-Vásárhely város felett jégeső vonult el. A jég nagy mennyiségben, de szerencsére apró darabokban hullott s így nagyobb kárt nem tetetett. A jég hullás alig egy negyedóraig tartott.

— **Az erdélyi magyar közművelődési egyesület** vagyona egyre szaporodik. Legújabbán Zeyk József 1000 frttal és a kolozsvári tud. egyetem tanárai 1500 frttal léptek be alapító tagokul.

— **A k. vásárhelyi jótékony nőegylet** f. hó 26-án, azaz pünkösd 3-ad napján, a „Városligetben“ tavaszi mulatságot rendez. Rendező bizottsági tagok: Szöcs Józsefné, Székely Jánosné alelnökök, Dobay János titkár, Vajna Károly jegyző, Balog Gyuláné, Dobay Lajosné, Kelemen Ilona, Nagy Ida, ifj. Tóth Istvánné, Török Bálintné, Török Mariska, Welnreiter Jánosné, ifj. Benkő Sándor, Boeskor Kálmán, Borecs Miklós, Hosszu Béla, Nagy Dénes, Szentiványi Kázmér, Varga Gyula. Kezdeté délután 2 órakor. Az elindulást 3 ágyulóvós fogja jelezni. Belépti díj személyenként 50 kr, családjegy 1 ftt 50 kr. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság f. hó 31-én fog megtartatni.

— **Halálozás.** Hazay Lászlót, a csikszere dai kir. járásbíróság derék és közbecsülésben álló hivatalnokát nagy csapás érte; folyó hó 13-án éjjel nejt elveszítette. A jó nőt és anyát férje és két kis gyermeke gyászolja. A nehezen sujtott férj fájdalomában ösztöntén részt veszünk.

— **A csikmegyei polg. leányiskola tantsülete** 1885. évi május hó 26-án a zögödi fűdön gyermek-májálist rendez, melyre a t. szülöket és tanügybarátokat tisztelettel meghívja. Kezdeté d. u. 3 órakor. A májális kedvezőtlen idő esetén is megtartatik.

— **Budavár bevételének** harminczhatodik évfordulóját, május 20-át, kegyeletos ünnepel ülik meg az idén is a fővárosban lakó 1848–49-iki honvéd-menedékház, a honvéd-aggharcos és betegsegítő egyletek tagjai; e napon délután 3 órakor zászló alatt vonulnak ki a krisztinavárosi honvédsírhoz, melyre koszorut tesznek s alkalmi beszédeket mondanak fölötté. A hazafias ünnepre meghívták az egyetemi ifjúságot is, mely szintén zászló alatt vonul ki a temetőbe.

— **A budapesti magyar tudomány-egyetem** megalapításának harmadfél százados és újja-

alkotásának 105-ik évfordulója alkalmából ünnepélyt rendezett a nevezett egyetem tanári kara és ifjúsága. Az ünnepély az egyetemi templomban tartott misével vette kezdetét. Ezután az egyetem dísztermében dr. Bitá Dezső rektor olvasta fel jeles beszédét, melyben különösen Pázinány Péter hazafias tudományos érdemeit méltatja. A zajos éljenzéssel fogadott beszéd után Nagy Gyula joghallgató szavalta el Völgyi Gusztáv joghallgató alkalmi ódáját, melylyel a pályázaton tíz darab aranyat nyert. Ezután a pályamunkákról tétetett jelentés. Délután 3 órakor bankett volt, melyen mintegy 90-en vettek részt.

— **Jubileum.** Nagytiszteletű Magyarósi Ferencz teleki ev. ref. lelkész s orbai egyházmegyei esperes folyó hó 12-én ünnepelte születése 70-ik s lelkészisége 43-ik évfordulóját. Ez alkalommal az érdeműs agg lelkésznel — mint levelezőnk írja — az egyházmegye lelkészi karán kívül számos barátja és tisztelője fejezte ki üdvözlését és szerencsekívánatait. A jubiláns házában díszebéd volt, melyen számos széppohárköszöntő mondatott úgy az ünnepelt agg lelkészre, mint a társaság több tagjára. Ebéd után a társaság egy része tánczra kerekedett, melyet a 70 éves jubiláns nyitott meg. Az ünnepélyen a jelen voltak a papolezi négytagu dalkar sikerült négyeseiben gyönyörködtek.

— **Gyergyószentmiklósi hírek.** A polgári olvasókört Gyó. Szentmiklóson a Nyires erdőben 1885. évi május hó 31-én zártkörű májálist rendez. Részvénnydíj (férfi) személyenként 50 kr. Hideg ételek és italokról gondoskodva lesz. Az indulás kezdetét reggeli 7 órakor taraczkölvések fogják jelezni. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság megtartása a legközelebbi vasárnapra halasztatik.

— **A szegény tanulókat segélyező rongyhasznosító egyesület** saját pénztára javára folyó évi június 7-én — kellemetlen idő esetében 21-én — a szabadban mulatságot rendez. Rendezőbizottsági tagokul megválasztottak: Merza Kristófné, Orel Máténé, Lázár Zakariásné, Vákár Lajosné, Ferenczy Istvánné, Bocsanecz János, Kunecz Kornél, ifj. Tiltscher Ede és Orel Dezső. — Véres verekedés volt vasárnap 10-én egy ivóhelyiségben. A verekedők egyike két bicsokszurástól hasban találtatván, életvesztés közötte fekszik. A más kettőt, kik a viszálykodást kezdték, a rendőrség azonnal letartóztatta s most a dutyiban elmélkedhetnek vitéségük felett. A megsebesített életéhez kevés remény van. — **Halálozás.** Bo-

nes gombostű volt beszűrva, úgy, hogy a dugasz uszó állapotban liliputi kacsához hasonlított. A dugasz mozdulatlanul feküdt a vizen s távolról sem sejtették, hogy esetleg mily magikus erő mozgathatja. Most a jongleur, ki mintegy két kar hosszúságu távolban ült a dióhéjtól, hangszert vett ki zsebéből s azon élénken kezdett játszani. A dugasz-kacsa azonnal elkezdett tánczolni s mozdulatait pontosan a zene ütemeihez alkalmazta. A táncz addig tartott, míg a zenének vége volt; erre a jongleur azt parancsolta a kacsának, hogy salam-ot (bók) csináljon, mit ez azonnal megtett. Ezután azt parancsolta az uszó dugasznak, hogy a víz fenekére süllyedjen, s ez a parancs is közvetlenül teljesedésbe ment. Ez előadás alatt a kókuszdió-héj csaknem lábaink előtt állt s a jongleur nemcsak kívül ült annak körén, hanem két keze is el volt foglalva a hangszerezen való játékkal.

Még egy további művelet ecsetelésével zárom be ismertetésemet. Jongleurünk egyik bennszülött, de általa nem ismert szolgát szólított elő, kinek karját kinyújtatván, tenyerébe ezüst pénz helyezett, aztán saját csontos kezét mutatta föl, hogy üres; majd kivette a pénzt a szolgál kezéből és saját öklét összeszorítva s ismét azonnal kinyitva, a szolgál kezébe nagy fekete skorpió esett. Ez a rémület fölkiáltásával menekült, mert a hindu a kigyó után mitsem utál annyira, mint a skorpiót. Ezzel vége volt az előadásnak.

Csongor.

csánecz Katalin aggleány 80 éves korában folyó hó 12-én meghalt.

— **A „Függetlenség“** cz. lap bűnügyét kedden tárgyalta a budapesti kir. ítélő tábla IV. büntető tanácsa. A tárgyaló-terem szorongásig megtelt érdeklődőkkel s a hallgatóság nagy figyelemmel kísérte különösen a vádlottak főbebevezéseit, melyek számos új adatot tartalmaztak. A kir. tábla ugy Verhovay Gyulát, mint Verhovay Lajost teljesen felmentette.

— **Tüzeset.** Folyó hó 11-én éjjeli 11 órakor Csik-Taploczán ismeretlen okból tűz támadt, mely 7 gazdának lak- és gazdasági épületeit elhamvasztotta. A tűz, dacára a teljes szélesendnek, oly rohamosan terjedett, hogy a marhákat sem lehetett megmenteni; így 5 drb szarvasmarha, 3 drb sertés égett benn a gazdasági épületekben.

— **A borsókás sertés hus elárúsításának megállítására** tárgyában a belügyminiszterium valamennyi törvényhatósághoz körrendeletet intézett, hogy a mézsárszékeken és vágóhidakon elárúsítás végett levágandó állatokat a fennálló törvény értelmében szakközégek által vizsgáltassák meg, s ha azoknak husa az egészségre ártalmasnak találtatnék, minden egyes esetben az ártalmas tápszerkekről fennálló általános szabály szerint járjanak el, különösen az iránt, hogy borsókás husnak a hatósági területen szabadon való árulása szabályszerűen megtagadassék.

— **Kuriosumképen** közöljük egy általános ismert pervizsketes embernek a cs. megyei alispáni hivatalhoz benyújtott kérését: „Kihágási ügyben — a Tolvajság. Másolat. Nagyságos Alispáni hivatal! A Tekintetes szolgabíróság által jelen 188. 2318. szám alatt költ tudósítása szerint —, mely vellem közöltetett vala ugyan ez év augusztus 14-én és ugyan az év július hó 27-én a tisztelendő Alispáni hivatalnak 2497 szám alatt költ válasza következtében —, miután az mondatik azon tisztelendő válaszból, hogy én Iskolai adorészlethen — — és más Hátrálékért is lettem volna kizállogolva —, s hogy honan tudta a tisztelendő Alispáni hivatal ezt kimeríteni — ? a mi általános nem igaz — s ezt hivatalos Ellen-ségnek véve — batorkodom — —, s így az ellen, a tisztelt közigazgatóbizottság hogy ezennel fellebbezést vagyok kénytelen jelenteni, a melyett a következőkben indokolok: 1. Hogy szegény vagyok és semmi Birtokom nints — mert azt rendetlen magyar Törvény elvette a bosszuság nyomán sub A alatt idemellékelni bátor vagyok, tehát miről vagyok én kénytelen iskolai adótt fizetni — ? s ezt bizonyítani kérem. 2. Hogy dolog tehetetlen vagyok arról is a Főorvosi bizonyítványomat B) betű alatt ide mellékelni — — azon Megjegyzéssel batorkodom —, hogy még szakadásom is létez. 3. A Meltóságos Foispáni hivatalhoz ugyan ez ügyben beadott panasz levelen csak is az Iskolai adoról hangozz Január 1-jéről kelleve — még egyszer batorkodom a tisztelendő Alispáni hivatalt kérdeni: hogy honnan merithete azon szavakat, és más Hátrálékokért s talán a tolvajsági kutból merítette ezt — — ? (mert február 16-án 1104 szám vett iratot csak is az Iskolai adoról szoll, a melyett C) betű alatt hasonlóképpen — Nagyságos belátás végett idezánni kénytelen vagyok — —, azon Megjegyzéssel, hogy ezek női tulajdonok. 4. Hogy ne kételkedjék a Nagyságos Alispáni hivatal abba, hogy nekem talán nem volna Igazam, 2318 szám alatt levő s ugyan a Nagyságos Alispáni hivattal vett 2497. számú másolatott is — az tisztelt szolgabírósnak idezánni D) betű alatt — nem mulatom. 5. Végül pedig keresztlevelemet —, hogy én már a 71 esztendő töltöm ide zánni hasonlóképpen F) betű alatt nem mulatom azon ohajtásommal —, hogy miután ezen [Öt] Darab okmányaimra — mielőbb szükségem vannak, azokat a leendő válaszal együtt nekem megküldeni — ugyan Szorgalmas esetén — — nekem visszaküldeni nem mulotna. Kérem tehát a Nagyságos Alispáni hivatalt sziveskedjek ezen közbet vetett Indokaimat a közigazgatóbizottsághoz mielőbb előterjeszteni. — Cs. P. 188. és ezen nap magam személyesen be is adtam a Nagyságos Alispáni Hivatal-

hoz. B. K.“ — Ezután még a következő sürgető kérését nyújtotta be az illető: „Hivatalos sürgöny. Nagyságos Alispáni hivatal! Mult 188. vizsgálobíró Tts G. E. ur jelenlétében válek kénytelen (az Iskolaadót érdekelvén) eseményileg folyamodni: Ezen Ügyben bátor valék a Nagyságos Alispáni hivatal által rám való nezett terhelő Mellékleteimet eredekekben odázarni Mintán pedig beadásom után mar huzamos idők teltek el, a mellékleteimet Eredkekben ugy vissza adattni méltoztatna esendő válaszával együtt. Cs. . . P. 188. B. K.“

Az „Ország-Világ“ 19-ik száma 2 és fél iven rendkívül gazdag tartalommal jelent meg s a képek szépsége és sokasága is felülmulja minden várakozásunkat. A közlemények következők: „Kidőlt keresztfa“, elbeszélés Sümegi Kálmántól; „A budai várban“, Dalmady Győző hazafias költeménye; „A falu urai“, Tolnai Lajos regényének folytatása; „A leányok nevelése“ Komenczky Kálmántól; „A szegedi színház“ Kovács Jánostól; „A mi kiállításunk“ Benedek Elektől; „Hogy ment haza az öreg Plunkett“, Bret Harte elbeszélése; „Piros és halvány“, Palágyi Lajos költeménye; „Az angol-orosz viszály“, Divathóbortok; „A majusi lóversenyzék“, „A hét története“ Székely Huszártól. A képekből megemlítjük Kacziány Ödön rajzát a szegedi színház égeséről; „Az erkélyen“, Prenoszil S. genre-képet; „Menet az Andrássy-uton“, Széchy rajza; „A kiállítás megnyitása“, Klösz fényképe n. rajzolta Mayerhofer; ezenkívül 9 kép Afganisztánból stb. Végül az állandó rovatok: Tudomány és irodalom, színház és művészet, újdonságok, a kiállításról, nők világa, könyvpiazz, vidéki élet, sport, hymen, gyászrovat, innen-onnan, rejtvények.

József főherczeg, ki mindenkor igyekszik nemzetünk kulturális érdekeit előmozdítani, rendkívül s eddig páratlan elismerésben s kitüntetésben részesített egy derék, szorgalmas iparost, nagybecsű találmányárt. Ez a szorgalmas, eszes, keresztény gyáros, ki a főváros magyarosodásának is egyik buzgó előmozdítója, Nemencsek Jakab, kihez József főherczeg a következő magas elismerést intézte: „Nemencsek J. urnak Budapest. Ezennel bizonyítom, hogy saját gyártmányu fekete bőrkendője a főherczeg istálló részére szállittatik és általam létszámszámok bekenésére használtatni elrendeltetvén, mindaddig jó sikerrel alkalmaznak bizonyult. Kelt Alcsuthon, stb. Bárá Nyáry tábornok“. — Nemencsek gyártmányait kitüntette még a földmívelésügyi miniszter, a 69. honvéd zászlóalj kezelő bizottsága, gr. Teleky Gyula, gr. Szapáry Géza, gr. Károlyi Gyula, Angyalics G. pátriárka és többen. Nemencsek J. gyártmányainak egy lelkiismeretes gazda házából sem volna szabad hiányozniok. A megrendelő figyelmébe ajánljuk Nemencsek J. mai számunkban levő hirdetését.

Lapunk kiadó-hivatalában megrendelhetők Nemencsek J. magyhirű gyártmányai jutányos áron. Az árjegyzék kiadó-hivatalunkban betekinthező.

Vendégülösök és börtömelők figyelmébe ajánljuk „A legjobb borderítő szer“ czimű hirdetésünket.

Szabályrendelet

a magánhirdetményeknek meg rongálása, leszakítása vagy eltávolítása tárgyában.

1. §. Mindazok, kik hatóságilag engedélyezett és láttamozott magánhirdetményeket az e czélra megengedett alkalmas és senki által nem kifogásolt helyekről és helyiségekből eltávolítják, letélik, azt az olvashatlanság meg rongálják vagy elferdítik: kihágást követnek el s a rendőrhatalóság által 1—2 frtig terjedhető pénzbírsággal, ennek behajthatlansága esetén 12 óráról 1 napig terjedhető elzárással büntetendők.

2. §. Az így befolyó összegek azon község vagy helység szegény-pénzalapja javára fordítandók, hol a tett elkövetetett.

3. §. Kihágások elbírálásánál első fokban nagy és kis községek területén az illető járás szolgabírája, Csik-Szereda rendezett tanácsu város területén ellenben a város rendőrkapitánya vagy a város tanácsa által e részben megbízott városi tisztviselő, II. fokban pedig a m. kir. belügyminiszter bíraskodik.

Kelt Csikmegye törvényhatósági bizottságának Csik-Szeredában 1884. évi december hó 18-án s folytatva tartott őszi közgyűléséből.

Mikó Balint s. k. főispán. Madár Imre s. k. főjegyző.

— Az 1885. évi márczius hó 29-én 16797. sz. a kibocsátott itteni rendelethez képest módosított ezen szabályrendeletet az 1879. évi XL. t. cz. 5. §. alapján ezennel azon megjegyzéssel erősítem meg, hogy az 1. §-ban „1—2 forintig terjedhető pénzbírsággal“ szók alatt „2 frttól 10 frtig terjedhető pénzbüntetéssel“ kitétel értendő.

Budapest, 1885. évi április hó 23-án. A miniszter helyett: Beniczky s. k. államtitkár.

47-ik közlemény

a br. Szentkereszty Stephanie kezdeményezése folytán felállított Kézdi-Vásárhely városi és vidéki Rudolffkórház részére tett szíves adakozásokról.

Zágon községben történt gyűjtés folytatása:

Albu András 1 l. törökbuza. Bagoly József 1 l. törökbuza. Barabás Sándor 10 kr. Sinka Ferenc 1 l. törökbuza. Iszák Ferenc 1 l. rozs. Bitai Lajos 1 l. törökbuza. Szász János 1 l. rozs. Barabás László 1 l. törökbuza. Barabás József 1 l. rozs. Szabó Lajos 20 kr. Szász György 1 l. törökbuza. Kónya Mózes 4 kr. Bitai József 2 l. rozs. Osoma Lajosné 2 l. törökbuza. Kovács József 2 l. törökbuza. Ifj. Bitai Antal 1 l. rozs. Albu István 2 l. rozs. Bálint József 2 l. rozs. Földes András 1 l. rozs. Dima András 1 l. rozs. Ifj. Vas András 3 kr. Székely György 1 l. rozs. Antal Lajosné 1 l. törökbuza. Földes Anna 3 l. rozs. Székely András 1 l. rozs. Bogáti József 1 l. rozs. Benedek András 2 l. rozs. Bereczky József 20 kr. Idősb. Albu Mózes 1 l. törökbuza. Imre János 2 l. törökbuza. Bíró Elek 2 l. rozs. Bíró Gyuláné 20 kr. Simon Imréné 20 kr. Demeter Sámuel 20 kr. Török Antal 2 l. törökbuza. Földes Ferenc 1 l. rozs. Berger Salamon 2 l. rozs. Márkos Ferenc 10 kr. Székely József 4 l. rozs. Kovács István 1 l. rozs. Id. Deák Ferenc 1 l. rozs. Mandel György 1 l. rozs. Bokor András 1 l. rozs. Kozma József 1 l. rozs. Albu Péter 10 kr. Gombos Mózes 1 l. rozs. Albu Boldizsár 1 l. rozs. Albu Mózesné 1 l. rozs. Székely János 1 l. rozs. Székely László 2 l. rozs. Albu Miklós 1 l. rozs. Székely Sámuel 1 l. rozs. Székely István 1 l. rozs. Kovács István 1 l. rozs. Csutak András 2 l. rozs. Id. Osoma Zsigmond 1 l. rozs. Csoma András 1 l. rozs. Szabó Mihály 1 l. rozs. Barabás István 2 l. rozs. Barabás Ferenc 2 l. rozs. Fazakas Lajos 6 kr. Luka Pál 4 kr. Luka Samu 5 kr. Gombos András 8 kr. János László 4 kr. Balázs Lajos 4 kr. Földes József 2 l. rozs. Bogáti Rebi 10 kr. Török Józsefné 1 l. rozs. Gödri József 5 kr. Rácz Elek 1 l. rozs. Rab András 1 l. rozs. Rab György 1 l. rozs. Székely Zsigmond 3 l. rozs. Székely Miklós 2 l. rozs. Székely Lajos 1 l. rozs. Lázár József 30 l. rozs. 3 l. törökbuza, 14 l. paszuly.

Fogadják a buzgó gyűjtők és a jótékony adakozók a kórház nevében leghalásabb köszönetünket.

K.-Vásárhelyt, 1885. február 28.

Szöcs József m. p. polgármester, a kórház igazgatója.
Kovács István m. p. akórházi igazgató-bizottság jegyzője.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Május 15-én.	
Magyar aranyáraderék 6°	—
Magyar aranyáraderék 4°	97.20
Magy. papíráraderék 5°	92.10
Magyar vasúti kölestén	146.50
M. keleti vasúti államköt. I. kibocs.	97.25
M. keleti vasúti államköt. II. kibocs.	122.50
M. keleti vasúti államköt. III.	107.25
Magyar földtehermentesítési kötvény	103.—
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	102.75
Temes-bánati földteherm. kötvény	102.—
Temes-bánati földt. kötv. záradékkal	102.—
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	100.75

Horvát-szlavon földteherment. kötv. 101.—	
Magyar szőlődezmá-váltási kötvény	96.50
Magyar nyereség-sorsjegyi kölesén	116.25
Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	—
Osztrák járadék papirban	92.40
Osztrák járadék ezüstben	82.75
Osztrák járadék aranyban	107.75
1860. államsorsjegyek	138.75
Osztrák-magyar bankrészvény	856—
Magyar hitelbank-részvény	287.50
Osztrák hitelintézet-részvény	287.60
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.88
20 frankos arany	9.85
Német birodalmi márká	60.95
London (2 havi váltókért)	124.60

Felölös szerkesztők:
Ifj. Dobay János. Sprencz György.
Kiadó tulajdonos:
Szabó Albert.

Sz. 86. ár.

1885.

Árverési hirdetmény.

A k.-vásárhelyi kir. törvényszéknek 3222—1884. számú végzésével gondnokság alá helyezett özv. Kaján Jánosné sz. Bakk Éva helybeli lakos tulajdonát képező, a k.-vásárhely-kantai 783. sz. tjkvben 1572. hr. sz. a 24 □ öl területű puszta telke, Nagy Géza és Török István szomszédságában, f. évi május hó 17-én d. u. 3 órakor a tanácsház előtt nyilvános árverésen azonnali készpénzfizetés feltétele mellett a legtöbbet ígérők el fog adatni.

Kézdi-Vásárhely város árvaszékeinek 1885. május 8-án tartott üléséből.

Szöcs József, ár.-sz. elnök. Varga Gyula, ár.-sz. jegyző.

Turóczi László

könyvkötő

Kézdi-Vásárhelyt.

Megérkeztek s készletben találhatók a jobbold

Kiadó tulajdonos:

az újonnan nyomtatott

EV. REF. ÉNEKES KÖNYV

olcsó, úgy esinosabb kötetekben is.

Továbbá raktáron vannak a vidéken használatban levő elemi iskolai tankönyvek, Gyöngyösi-féle szepirási irkák, református és katolikus tankönyvek, naptárak, a fontosabb törvénykönyvek, mulatató és hasznos olvasmányok és sokféle szükséges kézikönyvek. Vonalzatlan jegyzőkönyvek s vonalzott üzleti könyvek több-féle nagyság- és alakban.

Füzetes folyóiratok megrendelése és kézbesítése. Megrendelése bárhol megjelent irodalmi műveknek és taneszközöknek.

Elvállal és jutányosan végez mindenféle könyvkötői munkát.

Öltönytövetek

esakis tartós juhgyapjuból közép-termetű férfiak számára.

3.10 méter	4 frt 96 krért jó	juhgyapjuból,
egy	8 frt — krért jobb	"
öltönyre	10 frt — krért finom	"
	12 frt 40 krért egész finom	"

Utazó-plaidek (nagy kendők) darabonként 4 frttól 5, 8, 12 frtig. Kiváló finom öltönyöket, nadrágokat, felöltöket, kabát- és esőköpeny-szöveget, katona-posztót, abaposztót, egyenruha-posztót, kammgarn, cheviot, trico, női és teke-asztali, peruvien, dosking szöveteket ajánl

Alapított STIKAROFISKY JÁNOS 1866-ban.
gyári raktára BRÜNNBEN.

Minták bérmentve küldetnek; a szabómester uraknak minta-kártyák bérmentetlennül; postai utánvét mellett küldemények 10 frton felül bérmentesen.

Állandó posztó-raktárom van, mely több értéket képvisel 150,000 frtnál o. é., és így önként érthető, hogy nagy üzletemben sok 1—5 méter hosszú maradvány van s kénytelen vagyok az efféle maradványokat nagyon lezállított előállítás árákon elpazarolni. Minden értelmes ember be kell hogy lássa, miszerint ily rövid maradványokból minták nem küldhetők; mert néhány száz minta-megrendelés folytán az efféle végekből semmi sem maradna, és így valóságos esalás, midőn némely posztós-éég maradvány-mintákat hirdet, mert ilyen esetekben a minta-levágások egész végekből és nem maradványokból történnek, s az ilyen eljárások czéljai könnyen is érthetők.

Nem tetsző maradványok felcserélte nek, vagy pénz visszaadatik.

Levelek elfogadtak magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

15—20

A legjobb borderítő szer.

Egy elismert magyar, balatonvidéki borkereskedő feltalálta azon borderítő szert, mely a legtöröttebb és legzavarosabb bort is 3 nap alatt kristály fényessé teszi, a nélkül, hogy a borban utóíz vagy butellázásnál a legesekélyebb csapadékot hagyna az üvegben. Ezen szer több pinczében használatot s nagyobb vendéglőkben is 2 év óta a legnagyobb sikerrel használják. 10-es palaczk ára 2 frt 30 kr. Minden üveg használati utasítással küldetik.

Megrendelhető: Budapesten a „Munkatárs” kiadó-hivatala útján, IV. ker. 7—13 Lipót-utca 6. szám I. em. 12. ajtó.

A bőr uj zománczát mindig megtartja.

JÓZSEF FŐHERCZEG

s a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter és számos főúr, gazda és állatorvos a legnagyobb elismeréssel tüntette ki

Nemencsek J. és társa

kizárólagosan szabadalmazott találmányait, u. m.

fekete bőrkencős, 1 kilós bádogdobozban 1 frt 20 kr.
sárga „ 1 kiló 1 frt 60 kr.
géphajtó szíjkenős, 1 kiló 1 frt 40 kr.
velencei kettős bőrlakk, 1 liter 3 frt.
bőrmosó szappan, 1 nagy darab 1 frt.
állat-, gyógy- és pata-kenős, 1/2 kiló 2 frt.
fekete viasz, 1 nagy drb 1 frt, s a híres gyógyereje
Szultana növényiszappan, 1 doboz 1 frt.

Nemencsek J. és társa

első magyar, kizárólag szabadalmazott, fekete bőrkencős, bőrlakk, állat-, állat-gyógy és pipere-szappan s gyógynövény pipere-szappan-gyára.

7—13

A fönt kitett találmányokból kisebb mennyiség is megrendelhető.

Czim: Budapest, X. KÖBÁNYA, jászberényi-ut, Lázárház.

Miután igen sok visszaélés történik áruimmal, figyelmeztetem a nagyérdemű közönséget, hogy egyedül a nálam rendelt és gyáramból küldött áruért vállalkozok felelősséget.

A cipő nem zsirosítja el a ruhát.

Nem kell mindennap cipőt tisztítani.

1885

KIALLITÁS

MÉGHIVÁS.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH

A FOLYÓ ÉVI ORSZÁGOS KIALLITÁS ALKALMAZÓL

BUDAPESTEN a VÁCI KÖRÜT 63.

SAJÁT, KÜLÖN É CZÉLEA ÉPÍTETT HELYSÉGEIKEN, EGY REZIDEVUL DUSAN ELLÁTOTT

GAZDASÁGI GÉP-KIALLITÁST

RENDELTEK BE, melynek számos megtekintésre az érdeklődők tisztelttel meghívotnak.

1885

2—20